

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2010-2011

23 DECEMBRE 2010

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant le Code des taxes
assimilées aux impôts
sur les revenus**

Exposé des motifs

I. Exposé général

Le présent projet d'ordonnance vise à adapter le taux d'imposition et la base d'imposition de la taxe sur les jeux et paris compte tenu de l'évolution de la société.

La législation fédérale sur les jeux de hasard du 7 mai 1999 a été modifiée par la loi du 10 janvier 2010 afin de réguler de manière cohérente le secteur et de mettre un terme aux abus existants. *L'idée de canalisation* et une politique contrôlée de licences combattent l'offre illégale et autorisent une offre de jeux limitée. En limitant l'offre légale, le pouvoir fédéral compétent vise à répondre à l'un des piliers de la politique des jeux de hasard, à savoir la protection du joueur contre l'addiction au jeu. Aussi, les jeux de hasard offerts par le biais des instruments de la société d'information (dont internet), les jeux médias et les paris tombent désormais sous la législation des jeux de hasard et du contrôle des autorités publiques : de tels jeux de hasard ne pourront être offerts que si les opérateurs disposent de la licence requise.

Dans le prolongement de cette législation fédérale, la Région de Bruxelles-Capitale souhaite modifier le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus en instaurant des taux d'imposition justes et équitables.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2010-2011

23 DECEMBER 2010

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van het Wetboek
van de met de inkomstenbelastingen
gelijkgestelde belastingen**

Memorie van toelichting

I. Algemene uiteenzetting

Dit ontwerp van ordonnantie strekt ertoe de aanslagvoet en de heffingsgrondslag inzake de belasting op spelen en weddenschappen aan te passen aan de veranderende maatschappij.

De federale wetgeving inzake kansspelen van 7 mei 1999 werd bij wet van 10 januari 2010 gewijzigd teneinde de sector op een coherente manier te reguleren en een einde te maken aan bestaande misbruiken. De *kanalisatiegedachte* binnen een gecontroleerd vergunningsbeleid bestrijdt het illegale aanbod en laat een beperkt spelaanbod toe. Door het legale aanbod te beperken, streeft de bevoegde federale overheid ernaar om tegemoet te komen aan één van de pijlers van het kansspelbeleid, zijnde de bescherming van de speler tegen gokverslaving. Kansspelen die via de informatiemaatschappij-instrumenten (zoals internet) worden aangeboden, de mediaspelen en de weddenschappen vallen voortaan dus ook onder de kansspelwetgeving en de overheidscontrole : zulke kansspelen zullen enkel mogen worden aangeboden door deze operatoren die over de gepaste vergunning beschikken.

Hierop aansluitend wenst het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen aan te passen en te voorzien in correcte en billijke belastingtarieven.

La Région de Bruxelles-Capitale est compétente en la matière en vertu des articles 3, 1^o, et 4 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, telle que modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions.

Le projet d'ordonnance a été adapté aux remarques du Conseil d'Etat.

II. Commentaire des articles

Article 1^{er}

Cette disposition n'appelle pas de commentaires particuliers.

Article 2

Dès lors que leur exploitation est désormais soumise au contrôle des autorités fédérales (seuls les opérateurs qui offrent des jeux de hasard dans le monde réel peuvent le faire par internet), cette disposition vise tout d'abord à prévoir de manière expresse que les jeux de hasard pris via internet entrent dans le champ d'application de la taxe sur les jeux et paris.

L'article est également modifié afin qu'il ne détermine plus que le champ d'application de la taxe sur les jeux et paris et non plus certains taux, ce qui doit améliorer la lisibilité du Code.

Article 3

Cette disposition fixe le tarif général de la taxe sur les jeux et paris à 15 %. Ce tarif s'applique, comme aujourd'hui, sur la marge brute des montants engagés (en clair, sur le chiffre d'affaires).

Article 4

Cette disposition prévoit une nouvelle base imposable pour les jeux de hasard en ligne. Le tarif s'élève à 11 % et s'applique sur la marge brute réelle réalisée par l'exploitant.

Prendre la marge brute (c-à-d la marge de bénéfice de l'exploitant) comme base imposable plutôt que le chiffre d'affaires, correspond aux principes fiscaux adoptés pour l'ensemble des acteurs économiques et évite d'asphyxier le secteur régulier dans un marché des plus concurrentiels.

La taxe est due à la Région de Bruxelles-Capitale lorsque le jeu ou pari sera reçu par l'intermédiaire d'un serveur

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is hiervoor bevoegd krachtens de artikelen 3, 1^o, en 4 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten.

Het ontwerp van ordonnantie houdt rekening met de opmerkingen van de Raad van State.

II. Commentaar der artikelen

Artikel 1

Deze bepaling vergt geen bijzondere commentaar.

Artikel 2

Nu hun exploitatie onder de federale overheidscontrole valt, waarbij enkel wie in de reële wereld kansspelen aanbiedt dat ook op het internet mag doen, strekt dit artikel er in de eerste plaats toe om expliciet te voorzien dat via internet aangenomen kansspelen onder het toepassingsgebied vallen van de belasting op spelen en weddenschappen.

Verder wordt dit artikel gewijzigd opdat het enkel nog het toepassingsgebied van de belasting op spelen en weddenschappen bepaalt en niet langer voorziet in een aantal tarieven. Dit terwille van de leesbaarheid van het Wetboek.

Artikel 3

Dit artikel bepaalt het algemene tarief van de belasting op spelen en weddenschappen op 15 %. Het wordt, zoals nu, toegepast op het brutobedrag van de ingezette bedragen (lees : het zakencijfer).

Artikel 4

Dit artikel voorziet in een nieuwe heffingsgrondslag voor virtuele kansspelen. Het tarief bedraagt 11 % en wordt toegepast op de werkelijke brutomarge van de uitbater.

De bruto- (of winst-)marge van de uitbater nemen als heffingsgrondslag in plaats van het zakencijfer sluit aan op de fiscale principes die van toepassing zijn op het geheel van economische actoren en geeft de reguliere sector enige armslag in een uitermate concurrentiële markt.

De belasting is verschuldigd aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wanneer het spel of de weddenschap

localisé en Région de Bruxelles-Capitale. Ce critère de rattachement correspond au critère de localisation des jeux et paris au niveau européen.

L'article 25 de la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux et paris indique en substance que les licences nécessaires à l'exploitation de jeux de hasard en ligne ne peuvent être délivrées que si le serveur – sur lequel les données et la structure web sont gérées – se trouve dans un établissement permanent sur le territoire belge. L'exploitant de jeux de hasard en ligne devra donc disposer d'un serveur sur le territoire belge pour obtenir sa licence d'exploitation, étant entendu qu'il ne peut s'agir d'un serveur miroir.

En application de l'article 5, §§ 1^{er} et 2, de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 susvisée, la taxe sur les jeux et paris est due à la Région de Bruxelles-Capitale lorsque les jeux y sont organisés où lorsque le pari y est engagé. Sur la base de ce principe, le critère de rattachement pour la taxation des jeux de hasard en ligne peut être précisé selon la localisation du serveur, compte tenu des options prises par le législateur fédéral.

Ensuite, les courses de chevaux sont actuellement soumises à différents taux d'imposition selon que le pari soit *mutuel* (les joueurs jouent l'un contre l'autre par l'intermédiaire d'un exploitant) ou à *la cote* (via un bookmaker), ou encore selon que la course soit courue en Belgique ou à l'étranger.

En vue d'harmoniser et de simplifier le système de taxation, cette disposition prévoit un seul taux d'imposition de 15 % sur la marge brute pour les paris sur les courses de chevaux et de chiens et pour les paris sportifs (principalement du football).

En effet, pour couvrir les coûts, les opérateurs actifs en Belgique retiennent aujourd'hui une partie des gains distribués aux joueurs; de tels prélèvements diminuent donc les gains des joueurs qui dès lors se tournent vers les opérateurs étrangers, voire illégaux, offrant de meilleures conditions. Une taxe sur le bénéfice brut permet aux agences de paris d'offrir de meilleurs gains aux joueurs, ce qui doit avoir un impact positif sur les recettes fiscales et favoriser le maintien d'emplois dans le secteur (il s'agit d'environ 500 emplois temps plein sans qualification).

Ces taux sont fixés compte tenu de l'équilibre à trouver entre plusieurs impératifs, tels que : éviter une substitution entre les jeux de hasard du monde réel et ceux en ligne; préserver et créer de l'emploi dans le secteur réel et dans le secteur virtuel; l'équité fiscale; assurer des recettes fiscales à la Région en appliquant un tarif concurrentiel.

wordt aangenomen via een server die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is gelokaliseerd. Dergelijk toewijzingscriterium stemt overeen met het Europese lokalisatiecriterium inzake spelen en weddenschappen.

Artikel 25 van de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen stelt dat de nodige vergunningen om virtuele kansspelen te exploiteren slechts mogen worden afgeleverd indien de server – waarop de gegevens en de website-inrichting worden beheerd – zich bevindt in een permanente inrichting op Belgisch grondgebied. Wie een exploitatievergunning voor on-line kansspelen wenst te bekomen, zal dus moeten beschikken over een server op het Belgische grondgebied, waarbij het niet mag gaan om een mirror-server.

In toepassing van artikel 5, §§ 1 en 2, van de voornoemde bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 is de belasting op spelen en weddenschappen verschuldigd aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wanneer de spelen er plaatsvinden of de weddenschap er wordt aangegaan. Op basis van dit principe, kan het toewijzingscriterium voor on-line kansspelen worden ingevuld volgens de lokalisatie van de server, rekening houdend met de door de federale wetgever genomen opties.

Verder worden er vandaag verschillende tarieven op paardenwedrennen toegepast naargelang de weddenschap *onderling* (een uitbater treedt op als tussenpersoon tussen de spelers die tegen elkaar spelen) dan wel bij *notering* (bij een bookmaker) wordt aangegaan en naargelang de wedstrijd in België dan wel in het buitenland wordt gelopen.

Teneinde het belastingsysteem te harmoniseren en te vereenvoudigen voorziet dit artikel ook in één uniform tarief van 15 % op de brutomarge voor weddenschappen op paarden- en hondenwedrennen en op andere sporten (vooral voetbal).

Nu houden de operatoren in België, om hun kosten te dekken, een deel van de winsten in die worden uitgekeerd aan de spelers; zulke inhoudingen verminderen dus de winst van de spelers die zich vervolgens wenden tot buitenlandse of illegale operatoren die betere noteringen aanbieden. Bij een belasting op de winstmarge zal de sector aan de klanten een betere beloning kunnen aanbieden. Dit zou een positieve impact moeten hebben op de fiscale inkomsten en op het behoud van de tewerkstelling in de sector (500-tal voltijdse jobs die geen specifieke kwalificaties vereisen).

Bij de bepaling van deze tarieven werd ten slotte rekening gehouden met verschillende aandachtspunten, zoals : niet bijdragen tot een verschuiving van kansspelen tussen de fysieke wereld en de virtuele wereld; het behoud en scheppen van tewerkstelling in de fysieke sector en in de virtuele sector; de fiscale billijkheid; de vrijwaring van de fiscale inkomsten van het gewest door een concurrentieel tarief toe te passen.

Article 5

Modification technique relative à la numérotation des articles.

Article 6

Cette disposition fixe l'entrée en vigueur de la présente ordonnance. En principe, le texte entrera en vigueur dès que la Commission des jeux de hasard pourra délivrer les licences nécessaires prévues par la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, c'est-à-dire le 1^{er} janvier 2011.

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Jean-Luc VANRAES

Artikel 5

Technische aanpassing aangaande de nummering van de artikelen.

Artikel 6

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie. Het is de bedoeling dat de tekst in werking treedt zodra de Kansspelcommissie de krachtens de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen nodige vergunningen mag afleveren, zijnde 1 januari 2011.

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Jean-Luc VANRAES

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ETAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant le Code des taxes
assimilées aux impôts
sur les revenus**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances est chargé de soumettre au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

A l'article 43 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 14 du 18 avril 1967, par l'article 12 de la loi du 28 décembre 1973, par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 août 1980, par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 décembre 1980 et par l'article 2 de l'arrêté royal du 29 mars 1994, par l'article 2 de l'ordonnance du 20 juillet 2000, par l'article 14 de l'arrêté du 13 décembre 2001 et par l'article 2 de l'ordonnance du 6 mars 2008, les modifications sont apportées suivantes :

- 1° les mots « de 15 p.c. » sont abrogés;
- 2° les mots « au profit de l'Etat » sont abrogés;
- 3° les mots « ou mises » sont insérés entre les mots « sur le montant brut des sommes » et les mots « engagées dans les jeux et paris »;
- 4° les mots « et y compris lorsque les sommes ou mises sont engagées par le biais d'instruments de la société d'information au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, » sont insérés entre les mots « même dans des cercles privés, » et les mots « à l'exclusion »;
- 5° le dernier alinéa est abrogé.

Article 3

L'article 44 du même Code, remplacé par l'article 3 de l'ordonnance du 6 mars 2008, est remplacé par la disposition suivante :

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van het Wetboek
van de met de inkomstenbelastingen
gelijkgestelde belastingen**

DE REGERING,

Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën is ermee belast bij het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

In artikel 43 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 14 van 18 april 1967, bij artikel 12 van de wet van 28 december 1973, bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 augustus 1980, bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 1980, bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 maart 1994, bij artikel 2 van de ordonnantie van 20 juli 2000, bij artikel 14 van het besluit van 13 december 2001 en bij artikel 2 van de ordonnantie van 6 maart 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden « van 15 pct. » worden opgeheven;
- 2° de woorden « ten bate van de Staat » worden opgeheven;
- 3° de woorden « of inleggelden » worden ingevoegd tussen de woorden « het brutobedrag van de sommen » en de woorden « ingezet bij spelen en weddenschappen »;
- 4° de woorden « alsook wanneer de sommen of inleggelden zijn ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten zoals bedoeld in de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers » worden ingevoegd tussen de woorden « zelfs in private kringen, » en « met uitsluiting »;
- 5° het laatste lid wordt opgeheven.

Artikel 3

Artikel 44 van hetzelfde Wetboek, vervangen door artikel 3 van de ordonnantie van 6 maart 2008, wordt vervangen als volgt :

« Art. 44. – La taxe est établie au taux de 15 p.c. sur le montant brut des sommes ou mises engagées dans les jeux et paris.

Pour l'application du présent Titre, il convient d'entendre par montant brut des sommes ou mises engagées : le montant des sommes ou mises sans distraction d'aucun frais de quelque nature que ce soit. Sont assimilées à ces sommes ou mises, les droits ou redevances dues pour l'inscription ou pour la participation à un jeu ou un pari. ».

Article 4

Dans le même Code, il est inséré un article 44bis, rédigé comme suit :

« Art. 44bis. – Par dérogation à l'article 44, la taxe est établie au taux de 15 p.c. sur la marge brute réelle réalisée à l'occasion du jeu ou du pari, lorsque :

- les paris sont reçus sur les courses de chevaux, les courses de chiens et les événements sportifs disputés tant en Belgique qu'à l'étranger;
- les sommes ou mises sont engagées par le biais d'instruments de la société d'information au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs; ces sommes ou mises sont présumées engagées en Région de Bruxelles-Capitale lorsque la résidence principale du joueur est située en Région de Bruxelles-Capitale.

Pour l'application de cet article, il convient d'entendre par marge brute réelle, le montant brut des sommes ou mises engagées dans les jeux et paris, diminué des gains effectivement distribués pour ces jeux et paris. ».

Article 5

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président,

Charles PICQUÉ

Le Ministre des Finances,

Jean-Luc VANRAES

« Art. 44. – De belasting wordt vastgesteld op 15 pct. op het brutobedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij spelen en weddenschappen.

Voor de toepassing van deze Titel dient te worden verstaan onder brutobedrag van de ingezette sommen of inleggelden : het bedrag van de sommen of inleggelden zonder aftrek van kosten van welke aard ook. Met die sommen of inleggelden worden gelijkgesteld, de rechten of retributies die moeten worden betaald voor de inschrijving voor of deelname aan een spel of weddenschap. ».

Artikel 4

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 44bis ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 44bis. – In afwijking van artikel 44 wordt de belasting vastgesteld op 15 pct. van de werkelijke brutomarge die ter gelegenheid van het spel of de weddenschap wordt bereikt, wanneer :

- de weddenschappen zijn aangegaan op paardenwedrennen, op hondenrennen en op sportwedstrijden, die zowel in België als in het buitenland plaatsvinden;
- de sommen of inleggelden zijn ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten zoals bedoeld in de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers; deze sommen of inleggelden worden verondersteld te zijn ingezet in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wanneer de speler zijn hoofdverblijfplaats heeft in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder werkelijke brutomarge, het brutobedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij spelen en weddenschappen, verminderd met de winsten die voor die spelen en weddenschappen werkelijk verdeeld zijn. ».

Artikel 5

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2011.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President,

Charles PICQUÉ

De Minister van Financiën,

Jean-Luc VANRAES

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures, le 13 octobre 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « modifiant le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus », a donné l'avis (n° 48.822/2) suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Formalités préalables

Il ressort de la note au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale jointe à la demande d'avis que la consultation – qui est obligatoire – du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et du Ministre fédéral des Finances se déroule en parallèle de la consultation du Conseil d'État.

Si l'avant-projet était substantiellement modifié pour donner suite aux observations qui seraient éventuellement formulées dans les avis qui restent à obtenir, ces modifications devraient alors encore être soumises à l'avis du Conseil d'État.

Observations générales

A. Quant au respect des règles de répartition des compétences

1. L'avant-projet d'ordonnance à l'examen apporte quelques modifications au titre III du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (ci-après dénommé : le Code) qui ont notamment pour objet d'énoncer explicitement que la taxe sur les jeux et paris prévue par l'article 43 du Code est également établie lorsque les sommes ou mises sont engagées par le biais d'instruments de la société de l'information au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs.

La taxe sur les jeux et paris est un impôt régional en vertu de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 de financement des Communautés et des Régions (ci-après dénommée : la loi de financement).

D'après l'article 4, § 3, de la loi de financement, les Régions sont compétentes pour modifier le taux d'imposition, la base d'imposition et les exonérations de cet impôt régional. Par contre, la compétence régionale ne s'étend pas à la détermination de la matière imposable de cet impôt, qui

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 oktober 2010 door de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « tot wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen », heeft het volgende advies (nr. 48.822/2) gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Voorafgaande vormvereisten

Uit de nota voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gevoegd bij de adviesaanvraag blijkt dat het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en dat van de federale minister van Financiën, die beide verplicht zijn, gelijktijdig met dat van de Raad van State worden ingewonnen.

Zo het voorontwerp wezenlijk gewijzigd zou worden om tegemoet te komen aan de opmerkingen die eventueel gemaakt zouden worden in de nog te verkrijgen adviezen, moeten die wijzigingen nog voor advies aan de Raad van State worden voorgelegd.

Algemene opmerkingen

A. Inachtneming van de bevoegdheidsverdelende regels

1. Het voorliggende voorontwerp van ordonnantie brengt enkele wijzigingen aan in titel III van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (hierna « het Wetboek » genoemd), die onder meer tot doel hebben uitdrukkelijk te vermelden dat de belasting op spelen en weddenschappen, waarin artikel 43 van het Wetboek voorziet, ook gevestigd wordt wanneer de sommen of inleggelden ingezet worden via informatiemaatschappij-instrumenten in de zin van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers.

Krachtens artikel 3, § 1, eerste lid, 1^o, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten (hierna « financieringswet » genoemd) is de belasting op spelen en weddenschappen een gewestelijke belasting.

Luidens artikel 4, § 3, van de financieringswet zijn de Gewesten bevoegd om de aanslagvoet, de heffingsgrondslag en de vrijstellingen van deze gewestelijke belasting te wijzigen. De bevoegdheid van de Gewesten strekt zich daarentegen niet uit tot het bepalen van de belastbare materie

est restée une compétence fédérale, laquelle ne peut être exercée qu'à la majorité spéciale ⁽¹⁾ ⁽²⁾.

Sur la base de l'article 5, § 4, de la loi de financement, les Régions sont en outre compétentes pour établir les règles de procédure administrative relatives à cet impôt à partir du moment où elles en assurent le service.

L'autorité fédérale est quant à elle compétente pour régler les jeux et paris, pour déterminer les conditions auxquelles peuvent s'exercer les activités qu'elle tolère et pour organiser le contrôle nécessité par le caractère dangereux de celles-ci ⁽³⁾.

2. La loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (ci-après dénommée : la loi sur les jeux de hasard), telle que modifiée par la loi du 10 janvier 2010 ⁽⁴⁾, qui entrera en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 2011, prévoit un système de licence pour les jeux de hasard ⁽⁵⁾ exploités via des instruments de la société de l'information, alors que sous l'ancienne réglementation de tels jeux étaient interdits par l'article 4 de la loi.

Par les dispositions de l'avant-projet d'ordonnance à l'examen, son auteur entend, à partir du 1^{er} janvier 2011, soumettre à la taxe sur les jeux et paris les jeux qui sont organisés et les paris qui sont engagés via des instruments de la société de l'information (voir l'article 43 du Code tel que modifié par l'article 2, 4^o, de l'avant-projet). Ces dispositions, qui n'ont pas pour effet de modifier la matière imposable de la taxe sur les jeux et paris, respectent donc les règles de répartition des compétences évoquées ci-avant.

3. La loi de financement détermine aussi les critères de localisation des impôts régionaux en vue de les localiser dans chacune des Régions. En ce qui concerne la taxe sur les jeux et paris, le critère de localisation est « l'endroit où les jeux sont organisés et où les paris sont engagés » (article 5, § 2, 1^o, de la loi de financement, dont le texte néerlandais est rédigé comme suit : « de plaats waar de spelen plaatsvinden en de weddenschappen worden aangegaan »), à savoir un critère qui concorde avec les articles 51 et 52 du Code en vertu desquels les personnes qui acceptent les enjeux ou, lorsque personne n'est spécialement chargé d'accepter les enjeux ou les mises, les organisateurs des opérations sont désignés comme redevables de l'impôt.

Au regard de ce critère de localisation établi par la loi de financement pour la taxe sur les jeux et paris, l'avant-projet utilise, pour les sommes ou mises qui sont engagées par le biais d'instruments de la société de l'information, « la résidence principale du joueur (...) située en Région

- (1) Sur l'impossibilité pour une loi ordinaire de modifier la matière imposable d'un impôt régional visé à l'article 3 de la loi de financement, voir l'avis 21.734/AG, donné le 16 septembre 1992 par l'assemblée générale de la section de législation du Conseil d'État sur une proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ainsi que les références faites par cet avis à divers travaux préparatoires en matière de réformes institutionnelles (*Doc. parl.*, Chambre, 1991-1992, n^o 604/2).
- (2) Selon la Cour constitutionnelle, la notion de matière imposable d'un impôt régional se définit comme « l'élément générateur de l'impôt, la situation ou le fait qui donne lieu à la déduction de l'impôt. La matière imposable se distingue de la base imposable, qui est le montant sur lequel est calculé l'impôt » (voir, par exemple, C.C., n^o 44/2008, 4 mars 2008, B.6).
- (3) C.C., n^o 114/2005, 30 juin 2005, B.13.
- (4) Loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard (*Moniteur belge*, 1^{er} février 2010, p. 4309).
- (5) Un pari est une forme déterminée de jeu de hasard (voir l'article 2, 5^o, de la loi sur les jeux de hasard).

van die belasting, wat een federale bevoegdheid is gebleven die alleen met een bijzondere meerderheid kan worden uitgeoefend ⁽¹⁾ ⁽²⁾.

Krachtens artikel 5, § 4, van de financieringswet zijn de Gewesten daarenboven bevoegd om de administratieve procedureregels met betrekking tot die belasting vast te stellen zodra ze de dienst ervan verzorgen.

De federale overheid van haar kant is bevoegd om de spelen en weddenschappen te regelen, om de voorwaarden te bepalen waaronder de door haar toegestane activiteiten kunnen worden uitgeoefend, en om de controle te organiseren die noodzakelijk is wegens het gevaarlijke karakter van die activiteiten ⁽³⁾.

2. De wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (hierna « kansspelwet » genoemd), zoals gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010 ⁽⁴⁾, die uiterlijk op 1 januari 2011 in werking zal treden, voorziet in een vergunningensysteem voor kansspelen ⁽⁵⁾ die met behulp van informatiemaatschappij-instrumenten worden geëxploiteerd, terwijl zulke spelen volgens de vroegere regelgeving verboden waren bij artikel 4 van de wet.

Met de bepalingen van het voorliggende voorontwerp van ordonnantie wil de steller ervan met ingang van 1 januari 2011 de belasting op spelen en weddenschappen heffen op spelen en weddenschappen die met behulp van informatiemaatschappij-instrumenten georganiseerd respectievelijk aangegaan worden (zie artikel 43 van het Wetboek, zoals gewijzigd bij artikel 2, 4^o, van het voorontwerp). Die bepalingen, die geen wijziging teweegbrengen van de belastbare materie van de belasting op spelen en weddenschappen zijn dus in overeenstemming met de hierboven genoemde bevoegdheidsverdelende regels.

3. De financieringswet bepaalt eveneens de criteria op basis waarvan de gewestelijke belastingen in elk Gewest gelokaliseerd kunnen worden. Wat de belasting op de spelen en weddenschappen betreft, is het lokalisatiecriterium « de plaats waar de spelen plaatsvinden en de weddenschappen worden aangegaan » (artikel 5, § 2, onderdeel 1^o, van de financieringswet, waarvan de Franse tekst als volgt luidt : « l'endroit où les jeux sont organisés et où les paris sont engagés »), een criterium dat overeenkomt met de artikelen 51 en 52 van het Wetboek krachtens welke bepalingen de personen die de inzetten aannemen of, wanneer niemand in het bijzonder ermee belast is de inzetten of inleggelden aan te nemen, degenen die de verrichtingen op touw gezet hebben, als belastingschuldigen worden aangewezen.

Vergeleken bij dat lokalisatiecriterium dat bij de financieringswet voor de belasting op de spelen en weddenschappen bepaald is, wordt in het voorontwerp voor de sommen of inleggelden ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten de « hoofdverblijfplaats (van de speler, gevestigd)

- (1) Zie, wat betreft de onmogelijkheid om bij een gewone wet de belastbare materie te wijzigen van een gewestelijke belasting genoemd in artikel 3 van de financieringswet, advies 21.734/AV, op 16 september 1992 verstrekt door de algemene vergadering van de afdeling wetgeving van de Raad van State over een voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, en de verwijzingen in dat advies naar verschillende parlementaire voorbereidingen betreffende institutionele hervormingen (*Parl.St.*, Kamer, 1991-1992, nr. 604/2).
- (2) Volgens het Grondwettelijk Hof is dit de definitie van het begrip belastbare materie van een gewestelijke belasting : « het element dat aanleiding geeft tot de belasting, de situatie die of het feit dat leidt tot het verschuldigd zijn van de belasting. De belastbare materie onderscheidt zich van de belastbare grondslag, die het bedrag is waarop de belasting wordt berekend » (zie bijvoorbeeld GwH, nr. 44/2008, 4 maart 2008, B.6).
- (3) GwH, nr. 114/2005, 30 juni 2005, B.13.
- (4) Wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen (*Belgisch Staatsblad*, 1 februari 2010, blz. 4309).
- (5) Een weddenschap is een bepaalde vorm van een kansspel (zie artikel 2, 5^o, van de kansspelwet).

de Bruxelles-Capitale » comme critère de rattachement des situations imposables à la Région de Bruxelles-Capitale (voir l'article 44*bis*, alinéa 1^{er}, 2^{ème} tiret, du Code tel qu'inséré par l'article 4 de l'avant-projet).

Ce facteur de rattachement n'est pas compatible avec le critère de localisation établi par la loi de financement : en effet, la résidence principale du joueur n'est pas l'endroit où les jeux sont organisés et où les paris sont engagés. L'avant-projet viole donc de ce point de vue les règles de répartition des compétences.

Il y a dès lors lieu d'en conclure qu'en tant qu'il choisit comme facteur de rattachement des situations imposables à la Région de Bruxelles-Capitale « le domicile du joueur », l'article 4 de l'avant-projet ne peut être admis ⁽⁶⁾.

B. Quant au principe d'égalité

D'après l'article 44 en projet du Code (article 3 de l'avant-projet), la taxe sur les jeux et paris est uniformément établie à un taux de 15 % pour tous les jeux et paris.

Si, conformément à cette disposition, ce taux de 15 % frappe le montant brut des sommes ou mises engagées pour toutes les formes de jeux et paris, l'article 44*bis* en projet du même Code (article 4 de l'avant-projet) introduit deux exceptions à cette règle : sur les paris qui sont reçus sur les courses de chevaux, les courses de chiens et les événements sportifs disputés tant en Belgique qu'à l'étranger, d'une part, et sur les sommes ou mises qui sont engagées par le biais d'instruments de la société de l'information, d'autre part, la taxe frappe non plus le montant brut des sommes ou mises engagées mais la marge brute réelle entendue comme le montant brut des sommes ou mises engagées, diminué des gains effectivement distribués.

Ce faisant, l'avant-projet crée une différence de traitement entre diverses formes de jeux et paris qui doit pouvoir être justifiée au regard des articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

De ce point de vue, les explications qui sont données dans la note au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui accompagne la demande d'avis sont plus précises que les considérations plus générales qui figurent dans le commentaire des articles. Ce dernier gagnerait donc à être complété par les considérations qui figurent dans la note au Gouvernement et qui sont relatives à la spécificité du secteur des agences qui prennent des paris sportifs, lesquelles paraissent admissibles.

(6) Voir en ce sens l'avis 48.824/VR, donné le 26 octobre 2010 par les chambres réunies de la section de législation du Conseil d'État sur le chapitre III, section 2 (« Belastung op spelen en weddenschappen ») d'un avant-projet de décret de la Région flamande « houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2011 »; comparez avec la situation existante en Région wallonne où l'article 44*bis*, § 3, du Code, tel qu'inséré par l'article 2 du décret du 22 juillet 2010 modifiant le Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, dispose comme suit : « Les sommes ou mises sont présumées engagées en Région wallonne lorsque le jeu ou le pari est reçu à l'intermédiaire d'un serveur localisé ou exploité en Région wallonne. ».

in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » gebezigd als aanknopingscriterium voor situaties belastbaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (zie artikel 44*bis*, eerste lid, tweede streepje, van het Wetboek, zoals dat ingevoegd wordt bij artikel 4 van het voorontwerp).

Die aanknopingsfactor is niet bestaanbaar met het lokalisatiecriterium bepaald bij de financieringswet : de hoofdverblijfplaats van de speler is immers niet de plaats waar de spelen plaatsvinden en de weddenschappen worden aangegaan. Het voorontwerp schendt dan ook in dit opzicht de regels van de bevoegdheidsverdeling.

Bijgevolg dient daaruit te worden afgeleid dat artikel 4 van het voorontwerp niet aanvaard kan worden doordat daarin voor « de hoofdverblijfplaats van de speler » wordt gekozen als aanknopingscriterium voor de situaties belastbaar in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangeknoopt ⁽⁶⁾.

B. Het gelijkheidsbeginsel

Volgens het ontworpen artikel 44 van het Wetboek (artikel 3 van het voorontwerp) wordt de belasting op de spelen en weddenschappen uniform vastgesteld op 15 percent voor alle spelen en weddenschappen.

Terwijl die 15 percent overeenkomstig die bepaling geheven wordt op het bruto bedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij alle spelen en weddenschappen, voorziet het ontworpen artikel 44*bis* van datzelfde Wetboek (artikel 4 van het voorontwerp) in twee uitzonderingen op die regel : voor weddenschappen die zijn aangegaan op paardenwedrennen, voor hondenrennen of sportwedstrijden, die hetzij in België, hetzij in het buitenland plaatsvinden, enerzijds, en voor sommen of inleggelden die zijn ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten, anderzijds, wordt de belasting geheven niet op het bruto bedrag van de ingezette sommen of inleggelden, maar op de werkelijke brutomarge, waaronder verstaan wordt het bruto bedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij spelen en weddenschappen, verminderd met de winsten die voor die spelen en weddenschappen werkelijk verdeeld zijn.

Aldus wordt bij het voorontwerp een verschillende behandeling ingesteld voor verscheidene vormen van spelen en weddenschappen, waarvoor een rechtvaardiging moet kunnen worden gegeven in het licht van de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet.

In dit opzicht is de uitleg gegeven in de nota aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die bij de adviesaanvraag gevoegd is, nauwkeuriger dan de meer algemene overwegingen uit de commentaar der artikelen. Die commentaar zou dan ook moeten worden aangevuld met de overwegingen uit de nota aan de Regering die betrekking hebben op de specificiteit van de sector van de kantoren die weddenschappen op sportwedstrijden aannemen, welke overwegingen aanvaardbaar lijken.

(6) Zie in deze zin advies 48.824/VR, dat op 26 oktober 2010 door de verenigde kamers van de afdeling wetgeving van de Raad van State is uitgebracht over hoofdstuk III, afdeling 2 (« Belastung op spelen en weddenschappen ») van een voorontwerp van decreet van het Vlaams Gewest « houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2011 »; vergelijk met de huidige situatie in het Waals Gewest, waar artikel 44*bis*, § 3, van het Wetboek, zoals die bepaling ingevoegd is bij artikel 2 van het decreet van 22 juli 2010 houdende wijziging van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, als volgt luidt : « (Voor de toepassing van § 1) worden de sommen of inleggelden geacht ingezet te zijn in het Waals Gewest als de spelen of weddenschappen worden ontvangen via een server die in het Waals Gewest gevestigd is of uitgebaat wordt. ».

La chambre était composée de

Messieurs Y. KREINS, président de chambre,
P. VANDERNOOT, conseillers d'État,
Mesdames M. BAGUET,
B. VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. RONVAUX, auditeur.

Le Greffier,

B. VIGNERON

Le Président,

Y. KREINS

De kamer was samengesteld uit

De heren Y. KREINS, kamervoorzitter,
P. VANDERNOOT, staatsraden,
De dames M. BAGUET,
B. VIGNERON, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. RONVAUX, auditeur.

De Griffier,

B. VIGNERON

De Voorzitter,

Y. KREINS

PROJET D'ORDONNANCE**modifiant le Code des taxes
assimilées aux impôts
sur les revenus**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,
et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances est chargé de soumettre au
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet
d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'arti-
cle 39 de la Constitution.

Article 2

A l'article 43 du Code des taxes assimilées aux impôts
sur les revenus, modifié par l'article 1^{er} de l'arrêté royal
n° 14 du 18 avril 1967, par l'article 12 de la loi du 28 dé-
cembre 1973, par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 août
1980, par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 décembre
1980, par l'article 2 de l'arrêté royal du 29 mars 1994, par
l'article 2 de l'ordonnance du 20 juillet 2000, par l'arti-
cle 14 de l'arrêté du 13 décembre 2001 et par l'article 2 de
l'ordonnance du 6 mars 2008, les modifications suivantes
sont apportées :

- 1° les mots « de 15 p.c. » sont abrogés;
- 2° les mots « au profit de l'Etat » sont abrogés;
- 3° les mots « ou mises » sont insérés entre les mots « sur le
montant brut des sommes » et les mots « engagées dans
les jeux et paris »;
- 4° les mots « et y compris lorsque les sommes ou mises
sont engagées par le biais d'instruments de la société
d'information au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les
jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de
hasard et la protection des joueurs, » sont insérés entre
les mots « même dans des cercles privés, » et les mots
« à l'exclusion »;

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**tot wijziging van het Wetboek
van de met de inkomstenbelastingen
gelijkgestelde belastingen**

DE REGERING,

Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting,
na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën is ermee belast bij het
Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ont-
werp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna
volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld
in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

In artikel 43 van het Wetboek van de met de inkomsten-
belastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij arti-
kel 1 van het koninklijk besluit nr. 14 van 18 april 1967, bij
artikel 12 van de wet van 28 december 1973, bij artikel 1
van het koninklijk besluit van 22 augustus 1980, bij arti-
kel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 1980, bij
artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 maart 1994, bij
artikel 2 van de ordonnantie van 20 juli 2000, bij artikel 14
van het besluit van 13 december 2001 en bij artikel 2 van
de ordonnantie van 6 maart 2008, worden de volgende wij-
zigingen aangebracht :

- 1° de woorden « van 15 pct. » worden opgeheven;
- 2° de woorden « ten bate van de Staat » worden opgehe-
ven;
- 3° de woorden « of inleggelden » worden ingevoegd tussen
de woorden « het brutobedrag van de sommen » en de
woorden « ingezet bij spelen en weddenschappen »;
- 4° de woorden « alsook wanneer de sommen of inleggelden
zijn ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten
zoals bedoeld in de wet van 7 mei 1999 op de kansspe-
len, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de
bescherming van de spelers » worden ingevoegd tussen
de woorden « zelfs in private kringen, » en « met uit-
sluiting »;

5° le dernier alinéa est abrogé.

Article 3

L'article 44 du même Code, remplacé par l'article 3 de l'ordonnance du 6 mars 2008, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 44. – La taxe est établie au taux de 15 p.c. sur le montant brut des sommes ou mises engagées dans les jeux et paris.

Pour l'application du présent Titre, il convient d'entendre par montant brut des sommes ou mises engagées : le montant des sommes ou mises sans distraction d'aucun frais de quelque nature que ce soit. Sont assimilées à ces sommes ou mises, les droits ou redevances dues pour l'inscription ou pour la participation à un jeu ou un pari. ».

Article 4

Dans le même Code, il est inséré un article 44*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 44*bis*. – Par dérogation à l'article 44, la taxe est établie au taux de :

- 11 p.c. sur la marge brute réelle réalisée à l'occasion du jeu ou du pari, lorsque les sommes ou mises sont engagées par le biais d'instruments de la société d'information au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs; ces sommes ou mises sont présumées engagées en Région de Bruxelles-Capitale lorsque le jeu ou le pari est reçu à l'intermédiaire d'un serveur localisé ou exploité en Région de Bruxelles-Capitale;
- 15 p.c. sur la marge brute réelle réalisée à l'occasion du jeu ou du pari, lorsque les paris sont reçus sur les courses de chevaux, les courses de chiens et les événements sportifs disputés tant en Belgique qu'à l'étranger.

Pour l'application de cet article, il convient d'entendre par marge brute réelle, le montant brut des sommes ou mises engagées dans les jeux et paris, diminué des gains effectivement distribués pour ces jeux et paris. ».

Article 5

A l'article 45, § 1^{er}, du même Code, les mots « l'article 43 » sont remplacés par les mots « l'article 44 ».

5° het laatste lid wordt opgeheven.

Artikel 3

Artikel 44 van hetzelfde Wetboek, vervangen door artikel 3 van de ordonnantie van 6 maart 2008, wordt vervangen als volgt :

« Art. 44. – De belasting wordt vastgesteld op 15 pct. op het brutobedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij spelen en weddenschappen.

Voor de toepassing van deze Titel dient te worden verstaan onder brutobedrag van de ingezette sommen of inleggelden : het bedrag van de sommen of inleggelden zonder aftrek van kosten van welke aard ook. Met die sommen of inleggelden worden gelijkgesteld, de rechten of retributies die moeten worden betaald voor de inschrijving voor of deelname aan een spel of weddenschap. ».

Artikel 4

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 44*bis* ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 44*bis*. – In afwijking van artikel 44 wordt de belasting vastgesteld op :

- 11 pct. van de werkelijke brutomarge die ter gelegenheid van het spel of de weddenschap wordt bereikt wanneer de sommen of inleggelden zijn ingezet via informatiemaatschappij-instrumenten zoals bedoeld in de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers; deze sommen of inleggelden worden verondersteld te zijn ingezet in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wanneer de spelen of weddenschappen worden ontvangen via een server die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd is of uitgebaat wordt;
- 15 pct. van de werkelijke brutomarge die ter gelegenheid van het spel of de weddenschap wordt bereikt wanneer de weddenschappen zijn aangegaan op paardenwedrennen, op hondenrennen en op sportwedstrijden, die zowel in België als in het buitenland plaatsvinden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder werkelijke brutomarge, het brutobedrag van de sommen of inleggelden ingezet bij spelen en weddenschappen, verminderd met de winsten die voor die spelen en weddenschappen werkelijk verdeeld zijn. ».

Artikel 5

In artikel 45, § 1, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « artikel 43 » vervangen door de woorden « artikel 44 ».

Article 6

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

Bruxelles, le 9 décembre 2010

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président,

Charles PICQUÉ

Le Ministre des Finances,

Jean-Luc VANRAES

Artikel 6

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2011.

Brussel, 9 december 2010

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President,

Charles PICQUÉ

De Minister van Financiën,

Jean-Luc VANRAES

